

D-17

SEIKO

8A50

太陽能計時碼錶

說明

我們真誠地感謝您購買 SEIKO 腕錶。 為了保證您正確使用 SEIKO 腕錶,請您在使用之前仔細 閱讀說明書。

妥善保管好說明書,以便在需要的時候隨時拿出來閱覽。

- *關於金屬錶帶的調整,可以聯繫購買該產品的商店為您做調整。如果因禮品贈送或者搬家等因素而無法聯繫購買商店調整錶帶,請聯繫 SEIKO 客戶服務中心。如果在非購買商店調整,可能會收取費用或者不能為您提供相關服務。
- *如果您的腕錶上貼有一層防止刮傷用的保護膜,務必在使用前將其撕下。如果在貼有保護膜狀態下使用,則可能會因沾上污漬、汗水、灰塵、水分等而導致生鏽。

目錄

1 使用方法	
產品使用注意事項	4
特徵	8
各部分的名稱及其功能	9
錶冠	10
轉換顯示方式	12
2 如何設定時間	

如何設定時間	14

3 如何使用碼錶	
碼錶功能	17
各部分的名稱及碼錶的功能	17
使用碼錶前	18
如何使用碼錶	20
4 太陽能充電功能	
4 太陽能允電切能	
電池充電	25
如何為電池充電	25
充電時間指南	26
關於能源	27

5 需要注意的事項	
使用電源	28
關於日常保養	30
關於性能和型號	3
關於環保蓄光塗料	32
防水性能	33
關於抗磁功能	34
關於錶帶	36
如何使用皮革錶帶的三摺式錶扣(特殊錶扣)	39
如何使用簡易調整式錶扣	4
關於售後服務	48

6 疑難排解	
調整碼錶指針的基準位置	50
疑難排解	54
如果指針無法轉動或即使在充電後也無法 正常轉動	57
重設內置 IC	57
7 規格	
規格	59

TC 2

使用方法

產品使用注意事項

小警告

請注意,如未嚴格遵守以下安全規定,可能會導致負重傷等嚴重的後果。

如果出現以下情況,應立即停止使用。

- O如果腕錶機體或錶帶因腐蝕等變得尖銳。
- 〇如果錶帶的梢釘彈跳出來。
- *應立即聯繫購買腕錶的商店或 SEIKO 客戶服務中心。

不要把腕錶和零件放在婴幼兒能觸摸到的地方。

應注意防止嬰幼兒誤吞食零件。

萬一出現嬰幼兒誤吞食電池或零件的情況,會對健康有害,應立即就醫。

請勿將專用充電電池從手錶中卸除。

* 有關專用充電電池 → 使用電源 → P. 28 替換專用充電電池需要專業的知識以及技能。請諮詢原購買手錶的商店更換專用充電電池。 裝置普通的氧化銀電池會產生熱度並可能導致爆炸以及起火。

請注意,如未嚴格遵守以下安全規定,可能會導致負輕傷或蒙受物質方面的損失。

應該避免在以下場所佩戴或保管本腕錶。

- 〇有揮發性物質散發的地方(去光液等化粧品、防蟲劑、稀釋劑等)
- ○溫度長期處於低於 5℃ 或高於 35℃ 的地方
- 〇高濕度的地方
- 〇受到強磁力或靜電影響的地方
- 〇灰塵較多的地方

〇震動較強的地方

如果出現了過敏症狀或斑疹

應立即停止佩戴腕錶,並到皮膚科或過敏專科醫師處就診。

其他注意事項

- 〇 金屬錶帶的調整需要專業知識和技術。如需調整錶帶,請聯繫購買腕錶的商店。如果嘗試自己調整金屬錶帶,則有可能導致手或手指受傷,也有可能導致零件遺失。
- 不要對商品做拆卸或改造。
- ○請遵循當地政府的指示處理錶體和專用充電電池。
- 〇不要把腕錶放在嬰幼兒能觸摸到的地方。應特別小心,嬰幼兒接觸腕錶時,可能會導致受傷或過 敏性皮疹或瘙癢。
- 〇如果是懷錶或胸飾錶,錶上的繩帶和錶鏈可能會損壞衣服或弄傷手、頸部或身體的其他部位。

TC 3

使用方法

小警告



請勿將本錄用於水肺潛水或鮑和潛水。

模擬惡劣環境下的各種嚴格檢查,通常是為水肺潛水或飽和潛水設計的腕錶所必 需的,尚未在帶 BAR (氣壓)顯示的防水腕錶上進行。對於潛水,請使用專為潛 水而設計的腕錶。

注意



不要直接放在水龍頭下沖洗。

水龍頭下自來水的水壓足夠高,會降低日常生活用防水腕錶的防水性能。

介注意

請注意,如未嚴格遵守以下安全規定,可能會導致負輕傷或蒙受物質方面的損失。



腕錶潮濕時,請勿轉動或拔出錶冠。

水可能會進入腕錶內部。

*如果玻璃內表面出現水霧氣或水滴,且長時間不消失,則說明防水性能有問題。應立 即聯繫購買腕錶的商店或 SEIKO 客戶服務中心。



若腕錶上沾有水滴、汗水和灰塵,請勿長時間放置不管。

即使是防水錶也會因玻璃黏合面或墊圈劣化或不鏽鋼生鏽而導致防水出現問題。



在入浴、洗三溫暖時,不要佩戴腕錶。

蒸氣、肥皂以及溫泉的成分等可能會加速腕錶防水性能的惡化。

TC 6

此款太陽能腕錶具有碼錶功能。

- 這款手錶配備了全方位的碼錶功能,能夠以 1/100 秒的增量進行測量。
- 錶盤下的太陽能電池可以將任意形式的光線轉換成"電能",以操作腕錶。
- * "計時碼錶"指具有碼錶功能的腕錶。

■ **碼錶功能**...... 可以 1/100 秒為單位計時。計時時間為 60 分鐘。

60 分鐘後,測量將自動終止。 → P. 17

■ **太陽能充電功能.....** 此手錶透過將照射在錶盤上的太陽能板的光轉換成電能來充電。電池 充滿電後,即使錶盤沒有曝露在光線下,手錶也能運作約六個月。

特徵

→ P. 25

TC 8



*顯示的位置和設計可能視型號而異。

各部分的名稱及其功能

① 碼錶秒針

② 按鈕 B

測量分割時間/重設碼錶

③ 碼錶 1/10 秒針

④ 按鈕 A

轉換顯示方式

⑤ 時針/分針 (碼錶指針)

⑥ 按鈕 C

開始/停止碼錶

⑦ 碼錶 1/100 秒針

8) 銭冠

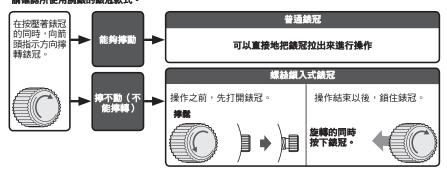
• 正常位置:碼錶

• 第 1 格:設定時間,將碼錶指針設定至基 準位置,執行系統回位

TC 7

作月フス

錶冠分兩種類型:普通錶冠和螺絲鎖入式錶冠。 請確認所使用腕錶的錶冠款式。



錶冠

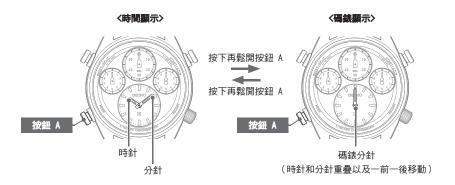
- * 旋入式錶冠。透過鎖定錶冠可以防止手錶的錯誤動作和提高防水性能。
- * 旋入式錶冠,如果強行擰緊螺絲,則有可能會破壞螺絲部分,因此需要注意。

TC 10

1 使用方法

轉換顯示方式

下圖所示操作在「時間顯示」和「碼線顯示」之間轉換。轉換顯示將改變指針的功能。



*在「時間顯示」和「碼錶顯示」之間轉换時,時針、分針和碼錶指標會移動。

*即使在碼錶操作中按下按鈕 A,也會切換到「時間顯示」。

即使在時間顯示期間,碼錶測量也會繼續。然而,分割時間的測量結果將被公佈。

*如果碼錶在重設模式下保持 10 分鐘,顯示會自動恢復到「時間顯示」。

*在碼錶顯示的重設模式下,0 小時 0 分鐘和 12 小時 0 分鐘的計時具有相同的指標位置,即使在時間顯示模式下也是如此。

如果很難透過時針的位置識別顯示模式,請按下按鈕 C。如果碼錶指標移動,則手錶處於碼錶顯示模式。

TC 11

1

使用方法

如何設定時間

按下按鈕 A,在不同的顯示之間進行切換,並確保手錶處於工作狀態。

當碼錶的秒針(1/100 秒、1/10 秒、秒)指向 6 點鐘的位置時,能量水準低。將錶盤曝露在光線下 為手錶充電。

"電池充電" → P. 25

"充電時間指南" → P. 26

,按下按鈕 A 切換到時間顯示。

"轉換顯示方式" → P. 12

3 拔出錶冠。

時針和分針在目前時間之後移動到分鐘的位置。

範例:當目前時間為「10:08:42」時,時針和分針移 動到「10:09:00」位置。

* 對於採用螺絲鎖入式錶冠的型號,請在運行之前打開錶



TC 14

連續轉動錶冠可以快速轉動指標。

順時針旋轉錶冠,以往前調 1 分鐘。 逆時針旋轉錶冠,以往後調 1 分鐘。

旋轉錶冠以設定時間。

5 根據時間信號將錶冠推回正常位置。

手錶開始運行。

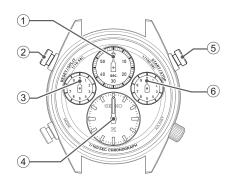
- * 電話時間訊號服務有助於精確設置時間。
- *對於採用螺絲鎖入式錶冠的型號,請在運行之後鎖定錶冠。

碼錶功能

碣綾可以 1/100 秒為單位計測,最長可達 60 分鐘。計測 60 分鐘後,碣綾指針將自動停止在 0 分 0 秒位置。

■ 各部分的名稱及碼錶的功能

轉換至"碼錶顯示"。"轉換顯示方式" → P. 12



- ① 碼錶秒針
- 以 1 秒為間隔走針
- ② 按鈕 B 分段/回位
- ③ 碼錶 1/10 秒針
- 以 1/10 秒為間隔走針
- ④ 碼錶分針
 - 以 1 分鐘為間隔走針 • 重疊時,時針和分針將相應走動。
- ⑤ 按鈕 C
 - 開始/停止
- ⑥ 碼錶 1/100 秒針

以 1/100 秒為間隔走針

TC 16

TC 17

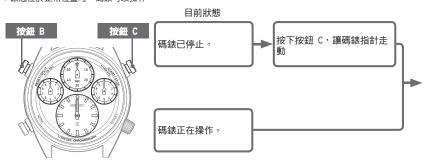
使用碼錄前,將其回位,檢查碼錄指針 (1/100 秒、1/10 秒、秒、分) 是否停止在「0 秒和 0 分」位

*當碼錶的指標(1/100 秒、1/10 秒、秒)指向 6 點鐘的位置時,能量耗盡,且碼錶將無法操作。使用前請給碼 錶充電。

"關於能源" → P. 27

• 如何回位碼錶

* 錶冠位於正常位置時,碼錶可以操作。

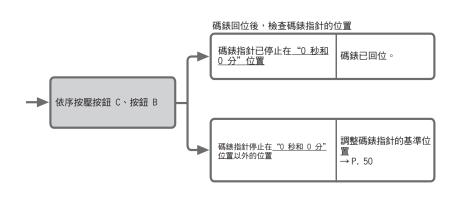


TC 18

如何使用碼錶

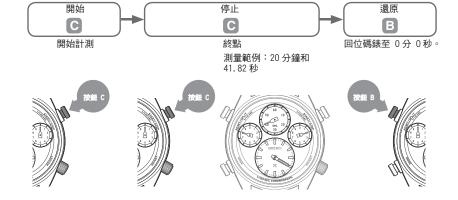
- *1/100 秒和 1/10 秒的指標在啟動後移動 1 分鐘,此後保持在 12 點鐘的位置 當操作按鈕來停止碼錶或測量分割時間時,碼錶的秒針會顯示從重新開始測量的時間。 如果重新啟動碼錶或解除分割時間測量,指標會再次移動 1 分鐘。
- *即使在碼錶操作中按下按鈕 A,也會切換到「時間顯示」。 即使在時間顯示期間,碼錶測量也會繼續。然而,分割時間的測量結果將被公佈。
- * 如果在碼錶運行過程中能量耗盡,可以重設測量。
- * 當碼錶的指標(1/100 秒、1/10 秒、秒)指向 6 點鐘的位置時,能量耗盡,且碼錶將無法操作。使用前請給碼 錶充電。

"關於能源" → P. 27



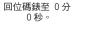
TC 19



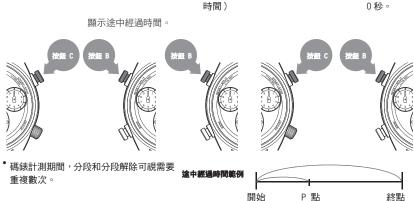


TC 20





還原



分段解除

賽跑者經過 P 點。(顯示從開始計測到的



TC 23

停止

C

終點

電池充電

■ 如何為電池充電

將錶盤曝露在光線下為手錶充電。



• 分段時間(途中經過時間)計測 範例:5,000 米跑 * "分段時間"是指從活動開始到任意指定階段所經過的時間。

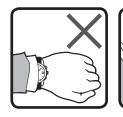
C

開始

分段

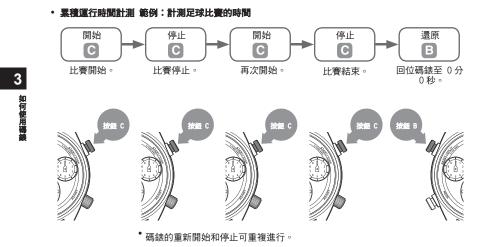
В

為確保手錶的最佳性能,<u>請確保手錶電量隨時都是</u> <u>充足的。</u>



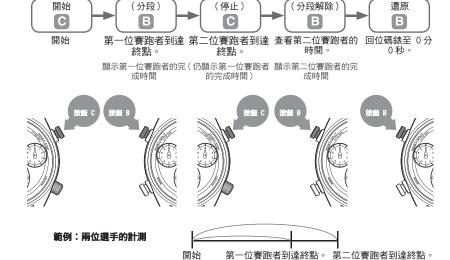
在下列情況下,手錶的能量可能會耗盡,從而導致 手錶停止運轉:

- 手錶遮蓋在袖子下。
- 手錶長時間在不能受到光線照射的情形下使用或 存放。
- *請小心確保手錶在充電時不要變熱。(運作溫度範圍是-10℃至 +60℃。)
- * 在您首次使用此手錶或手錶在因電量不足而停止後啟動時,請使用 P. 26 的表格作為指南為手錶充飽電量。



TC 22

• 兩位選手的計測



TC 24

TC 25

太陽能充電功能

5

■ 充電時間指南

使用以下時間作為手錶充電的指南。

照明 lx(勒克司)	光源	條件(範例)	手錶充滿電所 需的時間	碼錶功能可用所 需的時間	使用 1 天所需的 充電時間
700	螢光燈	一般辦公室	-	200 小時	4.5 小時
3, 000	螢光燈	30W 20cm	260 小時	50 小時	70 分鐘
10, 000	螢光燈	30W 5cm	80 小時	15 小時	20 分鐘
10,000	太陽光	陰天	80 小時	15 小時	20 分鐘
100,000	太陽光	晴天 (夏日陽光直射下)	8 小時	2 小時	6 分鐘

「碼錶功能可用所需的時間」這一數字是對將停擺的手錶暴露在光線下、並給手錶充電直到計時功能可用 所需時間的估算。雖然在這段時間內不給手錶充電也可以使用該功能,但碼錶功能可能很快就無法使用。 使用這些時間作為腕錶充電的指南。

* 所需充電時間視腕錶機型而有所差異。

TC 26

使用電源

此手錶使用的電池是特殊的專用充電電池,與普通電池不同。 與一般的氧化銀電池不同,專用充電電池不需要定期更換。

電池容量或充電效率可能會由於長期使用或操作環境而逐漸降低。

此外,長期使用可能會因廳損、污染、機械零件的潤滑劑劣化等因素而縮短充電時間。性能降低時體送修。

企警告

■ 替換專用充電電池的注意事項

- 請勿將專用充電電池從手錶中卸除。
- 替换專用充電電池需要專業的知識以及技能。請諮詢購買手錶的商店更换專用充電電池。
- 裝置普通的氧化銀電池會產生熱度並可能導致爆炸以及起火。

關於能源

當能量水準低時,碼錶的秒針 (1/100 秒、1/10 秒、 秒)指向 6 點鐘的位置時。

如果之後能量完全耗盡,所有的指標都會移動到 12 點 鍵位置,手繞就會停止。

當碼錶的秒針 (1/100 秒、1/10 秒、秒) 指向 6 點鐘 的位置時,充分為電池充電。

如何為電池充電 \rightarrow P. 25 充電時間指南 \rightarrow P. 26



太

- 當碼錶指標指向 6 點鐘位置時,碼錶將不會運行。(此情形並非故障,請放心使用)
- 如果在碼錶運行過程中能量耗盡,可以重設測量。

TC 27

* 防止過度充電功能

在專用充電電池完全充電後,防止過度充電功能會自動啟動,以避免持續充電。

不論事用充電電池的充電時間超過「手錶充滿電所需的時間」多少,都不用擔心因過度充電而造成的傷害。

*有關為電池充滿電所需的時間,請參閱"充電時間指南" → P. 26。

企業告

■ 手錶充電的注意事項

- 在手錶充電時,請勿將手錶放置在強效光源(如攝影、聚光燈或白熾燈等照明設備)
 下,因為手錶可能會過度加熱而導致其內部零件損壞。
- 在直接曝曬在陽光照射下為手錶充電時,請避開會容易達到高溫的地方,例如汽車儀表板。
- 請永遠將手錶的溫度維持在 60℃ 以下。

需要注意的事項

- 注意經常用柔軟的布擦去水分、汗水、污漬。
- 泡渦海水後,務必先用淡水仔細清洗後再擦乾。

在清洗時,不要直接放在水龍頭下沖洗。首先加一些水在碗裡,再將腕錶泡入水中清洗。

*如果您的腕錶是"非防水"或"日常使用防水",請不要用水清洗。

"關於性能和型號" → P. 31 "防水性能" → P. 33

● 應該時常擰動錶冠

- 為了防止錶冠生鏽,應該時常擰動錶冠。
- 同樣的做法應適用於螺旋式錶冠。

"錶冠" → P. 10

● 偶而按下按鈕

• 偶而按下按鈕, 防止按鈕腐蝕。

TC 30

如果您的腕錶使用環保蓄光塗料

環保蓄光塗料在短時間內(約10分鐘:500勒克司以上)吸收並儲存陽光和照明器具的光線,並在黑暗 中長時間(約3小時至5小時)發光。但是,請注意,離開光線後亮度隨時間逐漸減弱。此外,因環保 蓄光塗料儲存光線時的光線強度和光線距離腕錶的距離不同,發光的持續時間會有差異。

*一般來說,從明亮的地方進入到黑暗的地方,人的眼睛無法馬上適應,最初是不容易看見物體的。(黑暗適應性) *環保蓄光塗料不含放射能等有害物質,是對環境和人類都安全的蓄光塗料(可放出所儲存的光)。

〈亮度等級〉

5

環境		亮度
太陽光	晴天	100,000 勒克司
太陽儿	陰天	10,000 勒克司
	晴天	3,000 勒克司以上
室內(白天窗口處)	陰天	1,000 至 3,000 勒克司
	雨天	1,000 勒克司以下
	到腕錶的距離:1 m	1,000 勒克司
照明(白色螢光燈 40W 以下)	到腕錶的距離:3 m	500 勒克司(一般室內照明)
	到腕錶的距離:4 m	250 勒克司

關於性能和型號

後蓋顯示腕鏃的機型和性能

• 防水性能

・編號

請參閱 P. 33。

識別腕錶類型的編號。



*上圖中為參考範例,可能與您的腕錶有所不同。

防水性能 SEIKO 抗磁性能 編號 000000

• 抗磁性能

請參閱 P. 34 與 P. 35。

防水性能

使用前請參閱下表,了解您的腕錶的防水性能說明。 (請查看 P. 31)

後蓋上的標示	防水性能	使用	條件
無標示	不防水	避免滴水或汗水	
WATER RESISTANT	日常生活中的防水性	本錶可以承受日常生活中與 水的意外接觸。	⚠ 警告 游泳時請不要佩戴。
WATER RESISTANT 5 BAR	日常生活用強化防水, 5 氣壓。	本錶適合游泳等運動項目。	
WATER RESISTANT 10 (20) BAR	日常生活用強化防水, 10(20)氣壓。	本錶適用於使用氣瓶的潛水	0

5

需要注意的事項

TC 31

TC 32

關於抗磁功能

本腕錶受附近磁力的影響,會造成時間走時不準或停止走動

⚠ 危險		
後蓋顯示	使用方法	
無顯示	使腕錶與磁性產品保持 10 公分以上的距離。	
Ω	需要離開磁氣產品 5 cm 以上。	(JIS level-1 標準)
	需要離開磁氣產品 1 cm 以上。	(JIS level-2 標準)

如果因腕錶受磁而導致腕錶配戴精準度超出了大致標準範圍,則清除磁力以及精準度的重新調整作業, 即使在保固期限內,也要收取費用。

本腕錶受磁力影響的理由

內置馬達帶有磁鐵,可能受到外部強磁場的影響。

TC 34

錄帶直接接觸肌膚,容易因汗水、塵垢弄髒。因此,如果不注意保養,則錄帶可能很快就會損傷,或者導致肌膚斑疹或弄髒袖口等。 為了保體您能長期使用,需要經常對錄帶多做保養。

● 金屬錶帶

- 即使是不鏽鋼錶帶,如果對水分、汗水、污漬放置不管,也會生鏽。
- 如果保養不好,可能會因此而引發皮疹或者把襯衫的袖口弄髒成黃色或金色。
- 有水分、汗水和污漬,應該及早用柔軟的布擦乾淨。
- 錶帶縫隙間的污垢,可以用水清洗或者用柔軟的牙刷等來清除。
- (為了避免腕錶本體部分被水沾濕,可以用廚房用保鮮膜等保護好腕錶本體後再清洗)。 用軟布擦拭乾淨
- 即使是鈦金屬錶帶,錶帶梢釘也會使用強度高的不鏽鋼,這些不鏽鋼插銷有可能會生鏽。
- 如果生鏽淮一步發展下去,則可能會導致錶帶梢釘鼓起或滑出,從而使腕錶脫落。也可能會相反,錶帶
- 如果萬一發生錶帶梢釘突出,則有可能會導致受傷,應立即停止使用,聯絡修理。

我們身邊可以影響腕錶的磁氣產品事例













手機、行動電話、

平板電腦(揚聲器部分,磁鐵蓋)

AC 電源器

手提包

(磁石的鐵扣)









電鬍刀

電磁炊具

(揚聲器部分)

磁性項鏈

磁性健康枕頭

TC 35

5

● 皮革錶帶

- 皮革錶帶易於變色,並且易受濕氣、汗水和陽光直射的影響。
- 儘快用乾布輕輕吸乾水分和汗水。
- 請勿將腕錶長時間暴露於直射陽光下。
- 佩戴帶有淺色錶帶的腕錶時請小心,因為它可能會積塵。
- 在洗澡、游泳和與水接觸時,不要佩戴 Aqua Free 錶帶之外的皮革錶帶腕錶,即使手錶本身達到日常 使用的防水等級(10-BAR/20-BAR 防水)。

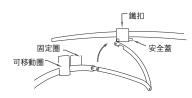
● 布錶帶(尼龍/聚酯纖維)

- 由於錶帶為編織結構,皮膚油脂和污垢很容易粘附在錶帶上。
- 當心本產品被其他東西纏住而引起磨損、損壞等。
- 請注意,當被汗水或雨水浸濕時,錶帶可能會因摩擦而脫色,進而可能導致其他衣物沾染其顏色。
- 當心與衣物材料摩擦產生靜電。
- 如果有皮膚油脂和污垢粘附在錶帶上,請立即使用乾布等輕輕擦除。
- 請將錶帶置於通風處晾乾,避免陽光直射。
- 如果長期用水清洗, 錶帶上的紋路可能會發生變化。
- 請注意,如果放在直射陽光下,錶帶可能會變色。

- 由於材料上的特性,錶帶容易沾上髒污,有時可能染色或出現變色。
- 當錶帶污損時,請立即使用濕布或是濕紙巾等擦拭乾淨。 與其他材料不同,當矽膠錶帶上出現裂縫時,有可能從裂縫處導致斷裂。因此,請留意避免錶帶遭到尖 銳的刀具等劃傷。

關於斑疹、過敏	因錶帶所造成的斑疹,有各種各樣的誘發原因,既有因為金屬或皮革而引起的過敏 反應,也有因為污漬或者與錶帶磨擦等不適感所導致者。
關於錶帶長度的大	錶帶應該在長度上留出一點空間,並在使用時保持良好的通氣性。
致標準	當腕錶戴在手上,能插進一根手指的狀態比較合適。

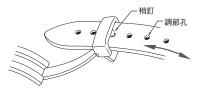
5



1開安全蓋。



從調節孔中取出梢釘。左右滑動錶帶,然後以 適當的長度將梢釘重新插入調節孔。



1 扣緊安全蓋。

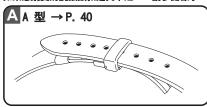
*不要大力推入安全蓋。

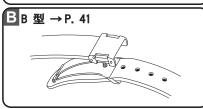


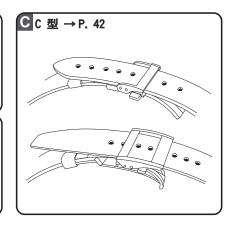
* 當扣緊錶扣時,將錶帶的尖端插入可移動圈和固定 圈,然後擰緊錶扣。

如下所述,有3種類型的特殊錄扣;

如果您購買的腕錶錶扣是其中之一,請參閱標示。

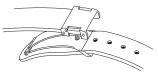




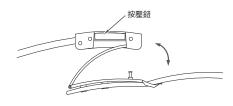


TC 39

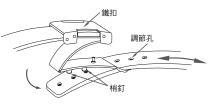
Вв型

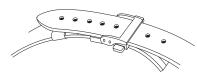


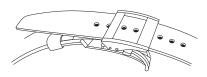
在按下安全蓋兩側按壓鈕的同時,抬起以打開 錶帶扣。



從調節孔中取出梢釘。左右滑動錶帶,然後以 適當的長度將梢釘插入調節孔。推動鐵扣,扣 緊錶扣。



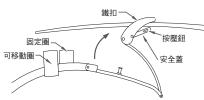




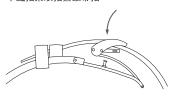
5

● 如何佩戴或取下手錶

全接下安全蓋兩側按壓鈕的同時,把錶帶從固定圈和可移動圈中取出。然後打開錶帶扣。

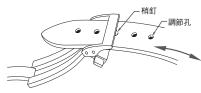


將錶帶的尖端放入可移動圈和固定圈,然後按下鐵扣架以扣緊錶帶扣。



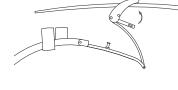
TC 42

 將梢釘從錶帶的調節孔拉出。滑動錶帶以調節 其長度並找到合適的孔。將梢釘放入孔中。



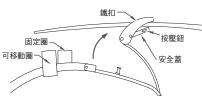
調節孔構釘

4 扣緊安全蓋。

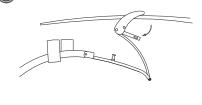


● 如何調整錶帶長度

在按下安全蓋兩側按壓鈕的同時,把錶帶從固 定圈和可移動圈中取出。然後打開錶帶扣。



再次按下按壓鈕以鬆開安全蓋。



9

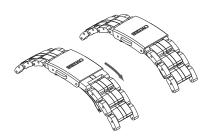
TC 43

如何使用簡易調整式錶扛

部份錶帶帶有簡易調整式錶扣,用於精細調節錶帶長度。 如果您購買的腕錶錶帶扣如下所示,請參閱以下說明。

* 錶帶可以伸長約 5 公釐。

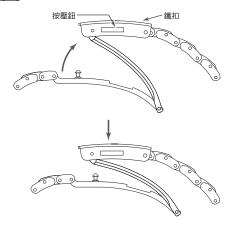
如果錶帶由於某種原因感覺太緊或不舒服,加長功能將非常有用。



需要注意的事

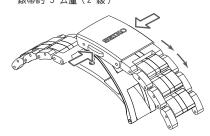
- 1. 輕輕按下按壓鈕以打開錶帶扣。
 - *請注意,太用力(深)按下按壓鈕會啟動 微調,從而使錶帶伸長。

2. 透過按下鐵扣架來扣緊錶帶扣。



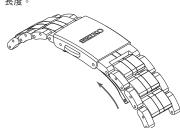
● 如何調整錶帶長度

1. 您可以從兩側用力按壓鈕以啟動微調,從而伸長 2. 透過按下鐵扣架來扣緊錶帶扣。 錶帶約 5 公釐(2 級)



* 以上插圖作為示例而提供的。某些細節可能視型號而異

* 即使錶帶扣已合上,您仍可透過微調來縮短錶帶 長度。



TC 47

TC 46

● 關於保固和修理

- 需要做修理和維修調整的洗油保養,請聯繫購買腕錶的商店或 SEIKO 客戶服務中心。
- 如果在保固期間內出現品質問題,務必要附上保固單,以獲取修理服務。
- 保固的內容如保固單上所記載。
- 請認真仔細地閱讀保固單,妥善保管好。
- 關於保固期間結束後修理的問題,如果通過修理可維持功能,我們將根據您的要求,為您做收費修理。

● 關於維修用功能性零件更換

• 在修理時,可能會使用外觀有所不同的替代零件。望予以見諒。

● 關於維修調整的洗油保養

- 為了保證您能夠長期使用,建議您每3年~4年左右做一次維修調整的洗油保養。根據您的使用狀況, 機械的保油狀態可能會受到損壞或者會因油污等而導致零件磨損,以至停止走動。另外,密封墊圈等零 件進一步劣化,可能會因汗水、水分的浸入等損壞防水性能。維修調整的洗油保養,應該指定"原裝正品零件",並且聯繫購買商店來處理。在做洗油的時候,同時應更換密封墊圈和梢釘。
- 在做洗油保養時,可能需要更換機芯。

如果碼錄指針(1/100 秒、1/10 秒、秒、分)即使在碼錄復位後也沒有停在 0 分 0 秒和 0 分處,或者 時針和分針沒有顯示正確的時間,可能是基準位置錯位。 將指針調整至初始位置可確保碼錶計測準確。

出於以下原因,初始位置可能未對準。

- 在出現強烈衝擊的情況下:腕錶掉落或碰撞到腕錶時,可能會未對準。
- 在磁影響的情況下:腕錶靠近產生磁力的物體時,可能會未對準。 "我們身邊可以影響腕錶的磁氣產品事例" → P. 35

■ 按下按鈕 A,在不同的顯示之間進行切換,並確保手錶處於工作狀態。

當碼錶的秒針(1/100 秒、1/10 秒、秒)指向 6 點鐘的位置時,能量水準低。將錶盤曝露在光線下 為手錶充電。

"電池充電" → P. 25 "充電時間指南" → P. 26

2 按下按鈕 A 切換到碼錶顯示。

"轉換顯示方式" → P. 12

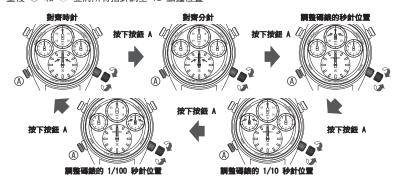
TC 50

5 將所有指針置於 12 點鐘的標準位置。

檢查每根指針是否按照下圖所示的順序與 12 點位置對齊,如果指針位置不對,請修正。

- ① 轉動錶冠將指針推至 12 點鐘位置
- ② 按下按鈕 A 前進到下一個指標位置調整
 - * 選取的指標會輕微移動或完成完整的旋轉以指示它已可以對齊。

重複 ① 和 ② 並將所有指針調至 12 點鐘位置。



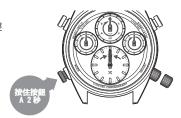
拔出錶冠。

*對於採用螺絲鎖入式錶冠的型號,請在運行之前打開 錶冠。



▲ 按下按鈕 A(2 秒),直到秒針移動。

所有的指標都指向目前的基準位置。然後,時針輕 微走動。



TC 51

將錶冠推回正常位置。

手錶返回到碼錶顯示。

TC 53

疑難排解

故障	可能的原因	解決方式	参考內容
腕線停止走動。	能量被耗盡。 如果您每天都穿戴手錶並且發生這種 情况,最有可能的原因是當您穿戴手 錶時手錶被您的袖子或其他衣物遮 蔽,並且沒有充分曝露在光線下。	為電池充分充電。 穿戴手錶時,請嘗試確保手錶沒有	
碼線的秒針(1/100秒、1/10秒、1/10秒、1/10秒、秒)指向6點線的位置。 在不同模式之間切換時,指標會緩慢走動。	能量低。 如果您每天都穿戴手錶並且發生這種 情況,最有可能的原因是當您穿戴手 錶時手錶被您的袖子或其他衣物遮 蔽,並且沒有充分曝露在光線下。	被袖子或其他衣物遮蔽。此外,當 您取下手錶時,請嘗試將其放在明 亮的地方。	P. 25

TC 54

故障	可能的原因	解決方式	参考内容
碼錶回位時,任何碼 錶指針未返回至 0分 0 秒位置。		設定基準指針位置。	P. 50
按鈕不產生作用。 (碼錄功能不可用或 不能調整時間/基準 位置)	電量低下。	對電池進行充分的充電,直到可以使 用碼錶功能或可以調整時間/基準位 置。	P. 25
錶面模糊仍然存在。	因密封墊圈的劣化等造成腕錶內部進 入少量水。	諮詢購買腕錶的商店。	-

* 如有其他問題,請聯繫購買腕錶的零售商。

故障 可能的原因 解決方式 請參閱"重設內置 IC"並遵循該 手錶內部系統不穩定。 P. 57 流程。 碼錶的指標不指向 充電時間會根據光線強度而出現差 12 點鐘位置,或在 異。有關充電時間的詳情,請參閱 給碼錶充電後不走 光線太弱。 P. 26 "充電時間指南"。如果指針仍未能恢 手錶充滿電需要更長的時間。 P. 57 復運行,請遵循"重設內置 IC"的 流程操作。 如果手錶恢復到室溫,精準度將恢復 |腕錶長時間放置在炎熱或者寒冷的|到原始狀態。 地方。 如果沒有恢復到原始狀態,請聯繫原 購買手錶的零售店。 如果離開散發磁力的物品,則精準度 腕錶暫時走時不準。 手錶被放在靠近具有強磁場的物體 即可恢復。如果未能恢復,請諮詢購 買腕錶的商店。 您將腕錶掉落、撞擊硬物表面,或者 如果在設定時間後腕錶仍然沒有恢復 佩戴腕錶做較激烈的體育運動。 準確度,請諮詢購買手錶的零售商 腕錶受到強烈的振動。

TC 55

如果指針無法轉動或即使在充電後也無法正常轉動

如果手線不工作,即使電池充分充電,碼線指標也不指向 12 點鐘位置,或者手線運行不正常,執行以下操作可使手線恢復正常。

■ 重設內置 IC

拔出錶冠。

*對於採用螺絲鎖入式錶冠的型號,請在運行之前打開 錶冠。

2 同時按按鈕 A · B 和 C 約 2 秒。





同時按2秒

3 將碼錶指針 (1/100 秒、1/10 秒、秒、分) 調至基準位置。

執行 "調整碼錶指針的基準位置" → P. 52 的程序 5 中的操作。

4 將錶冠推回正常位置。

手錶開始運行。

此時,時間顯示為 12 小時 0 分鐘。

當碼錶的秒針 (1/100 秒、1/10 秒、秒) 指向 6 點鐘的位置時,能量水準低。將錶盤曝露在光線下為手錶充電。

"電池充電" → P. 25

"充電時間指南" → P. 26

5 設定時間。

執行 "如何設定時間" → P. 14 的程序 3 中的操作。

一旦碼錶指針、基準位置和時間設定完畢,操作就完成了。

規格

機種	8A50
1. 功能	主時間有兩個指針(時針和分針),碼錶指針(1/100秒、1/10秒、秒針
1. 70 86	和分針)
2. 晶體振盪器頻率	32,768Hz(Hz = 1 秒鐘的振動數)
2 土林/土楼 / 日	每月平均走快/走慢 ± 15 秒
3. 走快/走慢(月差)	溫度介於 5℃ 至 35℃ 之間時配戴在手腕上
4. 運行溫度範圍	-10°C ∼ +60°C
5. 驅動系統	步進馬達,5 個
6. 使用電源	專用充電電池·1 個
7. 持續時間	約 6 個月(如果碼錶每天使用 1 小時)。
8. IC (積體電路)	振動、分類、驅動電路:C-MOSIC,1 個

^{*}由於產品改良導致的規格變更,恕不另行通知。

幣

7